

Vehicle Safety Check:	Pagrepaso ng Kaligtasan ng Sasakyan:
------------------------------	---

Roll down your window.	Ibaba ninyo ang inyong bintana.
Show me arm signals for:	Ipakita ninyo sa akin ang senyas ng kamay upang:
<ul style="list-style-type: none"> • left turn • right turn • slow or stop. 	<ul style="list-style-type: none"> • kumaliwa • kumanan • bagalan ang takbo o huminto.
Turn on the key—do not start the engine and turn on the:	Pihitin ang susi – huwag paandarin ang makina at buksan ang:
<ul style="list-style-type: none"> • left turn signal • right turn signal 	<ul style="list-style-type: none"> • pangsenyas upang kumaliwa • pangsenyas upang kumanan
Step on the brake pedal.	Umapak sa pedal ng preno.
Honk the horn.	Bumusina.
How do you:	Paano ninyo:
<ul style="list-style-type: none"> • set the emergency/parking brake? • turn on the emergency flashers? • turn on the headlights? • turn on the windshield wipers? • turn on the defroster? 	<ul style="list-style-type: none"> • gagamitin ang emergency/parking brake? • paaandarin ang mga emergency flasher? • paaandarin ang mga headlight? • paaandarin ang mga windshield wiper? • paaandarin ang defroster?

Pre-drive Instructions:	Mga Tagubilin Bago Magmaneho:
--------------------------------	--------------------------------------

You will be evaluated on your ability to drive safely and skillfully in different driving situations.	Tatasahan ang inyong kakayahan na magmaneho nang mahusay at ligtas sa iba't-ibang uri ng sitwasyon.
I will not trick you or ask you to do anything illegal.	Hindi kita lolokohin o hihilingin na gumawa ng anumang bagay na labag sa batas.
I will give you directions:	Bibigyan ko kayo ng mga direksiyon:
<ul style="list-style-type: none"> • At the corner, turn left. • At the corner, turn right. • Pull over and stop. • Lane change right. • Lane change left. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sa kanto, kumaliwa. • Sa kanto, kumanan. • Tumabi at huminto. • Lumipat ng lane sa kanan. • Lumipat ng lane sa kaliwa.
Do you have any questions?	Mayroon ba kayong anumang katanungan?

During the Driving Test:	Habang Nag-iiksamen sa Pagmamaneho:
---------------------------------	--

If I don't say turn, follow the road ahead.	Kapag hindi ko sinabing lumiko, sundan ang daan sa harapan.
Make necessary lane changes to follow my directions.	Gawin ang mga kinakailangang paglipat ng lane upang sundin ang aking mga direksiyon.
Perform all maneuvers only when safe.	Gawin ang lahat ng mga pagmamaneobra kung ito'y ligtas lamang.

Driving Test Comments:	Mga Puna sa Iksamen sa Pagmamaneho:
-------------------------------	--

<ul style="list-style-type: none"> • Didn't check for traffic • Blind intersection • Didn't check blind spot before changing lanes or pulling away from curb • Didn't look for cross traffic • Look both ways • Need more practice • Drives too fast • Drives too slow • Follow basic speed law • No unnecessary stops 	<ul style="list-style-type: none"> • Hindi tumingin kung mayroong parating na sasakyan • Hindi nakikitang krosing • Hindi tumingin sa blind spot o hindi nakikitang lugar bago magpalit ng lane o lumayo mula sa tabi ng daan. • Hindi tumingin kung may tumatawid na trapik. • Tumingin sa kaliwa at sa kanan. • Kailangan ng karagdagang praktis. • Masyadong mabilis magmaneho. • Masyadong mabagal magmaneho. • Sundin ang batayang bilis nang takbo ayon sa batas. • Huwag huminto kung hindi kinakailangan
--	--

End-of-Test Results:	Mga Resulta ng Iksamen:
-----------------------------	--------------------------------

Satisfactory	Kasiya-siya
Unsatisfactory	Di-kasiya-siya

Words and Phrases:	Mga Salita at mga Prase:
---------------------------	---------------------------------

back up—straight	umurong—nang diretso
brake pedal	pedal ng preno
car	kotse/sasakyan
curb	tabing-daan
drive—straight	magmaneho—nang diretso
drive—to the side of the road	magmaneho—papunta sa tabi ng daan
drive—into the traffic lane	magmaneho—papunta sa traffic lane
go	umandar
interpreter	tagasalin
lane	lane
left	kaliwa
look	tumingin/tingnan
park	pumarada
park on your right	pumarada sa inyong kanan
rearview mirror	rearview mirror
reverse	umurong
right (hand, turn)	kanan (kamay, liko)
side mirror	side mirror
sidewalk	bangketa
signal	senyas/sumenyas
stop	hinto/huminto
street	daan/kalye
traffic	trapik
turn	lumiko
wait	maghintay

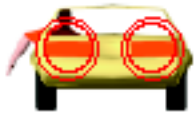
Review with customer before administering the driving test:



Senyas ng kamay upang kumaliwa



Senyas ng kamay upang kumanan



Senyas ng kamay upang bagalan ang takbo o huminto



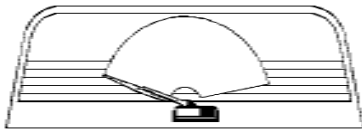
Umapak sa pedal ng preno



Bumusina



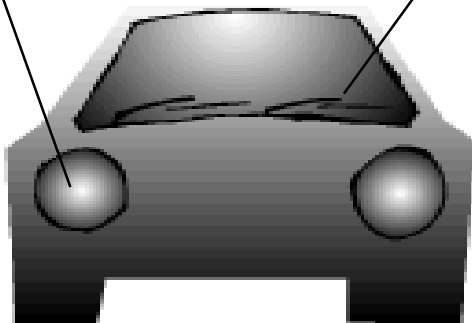
Mga emergency flasher



Windshield defroster

Mga low beam headlight

Mga windshield wiper



WORDS AND PHRASES FOR CLASS C DRIVING TESTS



ENGLISH/TAGALOG



Isang Ahensiya para sa Serbisyong Pampubliko